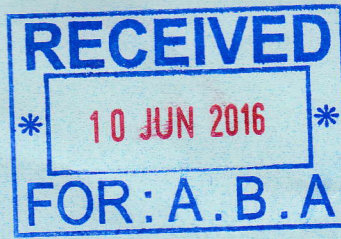


ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់

Outward Telegraphic Transfer

កាលបរិច្ឆេទ/ Date: 10 06 2016



ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ / Applicant's Information

ឈ្មោះ / Name: Chreang Phally (Mr.)

លេខគណនី / Account No.: 21895 លេខទូរស័ព្ទ / Phone No.: 012 72 5508

អាសយដ្ឋាន / Address: Krais Village, Svay dungkum khum, Siem Reap, Cambodia.

ព័ត៌មានអ្នកទទួលប្រាក់ / Beneficiary's Information

ឈ្មោះ / Name: KWON YOUNG JAN

លេខគណនី / Account No. / IBAN: 0451370357221

អាសយដ្ឋាន / Address: 198 Tran Quang Khai, Hanoi, Vietnam.

ឈ្មោះធនាគារ / Bank Name: VIETCOM BANK

ធនាគារអ្នកទទួលប្រាក់ / Beneficiary's Bank អាសយដ្ឋានធនាគារ / Bank Address: 344 Ba Trieu Hai Ba Trung District Hanoi.

លេខកូដ SWIFT ឬ BIC / SWIFT / BIC: BET VNVX

ធនាគារអន្តរការី (ប្រសិនបើមាន) / Intermediary Bank (optional):

ព័ត៌មានលម្អិតពីប្រតិបត្តិការ / Transaction Details

រូបិយប័ណ្ណ និងចំនួនទឹកប្រាក់ក្នុងការផ្ទេរ / Currency and Wire Amount

ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក / USD ផ្សេងៗ(បញ្ជាក់) / Other(specify)

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអក្សរ / Wire Amount in Words: Nine thousand nine hundred ninety USD only.

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាលេខ / Wire Amount in Figures: USD 9,990

កម្រៃ / Commission: 15 + 15

សរុប / Total: 10,020 \$

ការទូទាត់កម្រៃ / Payment Fee

កម្រៃរបស់ធនាគារ ABA ប៉ុណ្ណោះ (SHA) ABA Bank only (SHA) កម្រៃទាំងអស់រួមបញ្ចូលសេវាក្រៅប្រទេសទូទាត់ដោយអ្នកផ្ញើ (OUR) All bank charges, including overseas, paid by sender (OUR)

កម្រៃទាំងអស់រួមបញ្ចូលសេវាក្រៅប្រទេសទូទាត់ដោយអ្នកទទួល (BEN) All bank charges, including overseas, paid by receiver (BEN)

គោលបំណងផ្ទេរប្រាក់ / Purpose of Transfer

ការផ្ទេរផ្ទាល់ខ្លួន / Private Transfer ទូទាត់ទំនិញ / Pay for Goods

ទូទាត់កំរើ / Loan Repayment ផ្សេងៗ(បញ្ជាក់) / Other (specify)

ព័ត៌មានលម្អិតនៃការផ្ទេរប្រាក់ (ប្រសិនបើមាន) / Details of payment to be sent to the beneficiary (optional):

pay for goods.

ការចុះហត្ថលេខារបស់យើងខ្ញុំនៅលើពាក្យស្នើសុំនេះ បានបញ្ជាក់ថា យើងខ្ញុំបានអាន និងយល់ច្បាស់រាល់លក្ខខណ្ឌនានាដែលមាននៅទំព័រខាងក្រោយ និងបានយល់ព្រមគោរពតាមលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។

By signing this form, I confirm that I have read and understood the terms & conditions stipulated on the reverse side of this form and agree with them.

ហត្ថលេខាអ្នកស្នើសុំ / Applicant's Signature

សម្រាប់ការប្រើប្រាស់របស់ធនាគារប៉ុណ្ណោះ / FOR BANK USE ONLY

Customer Verification: Signature Verified Documents Checked Reference No.

Verified by _____ Authorized by _____ Processed by _____ Approved by _____